

Da: Don Lino Franzoloso
inviato: sabato 27.07.2019 22.16
A: Hans Scollo

Egregio professor Scollo,

Sono un sacerdote licenziato in teologia all'Ist. Teologico di Assisi, specializzazione in studi francescani. Ho poi conseguito il dottorato in filosofia all' Antonianum di Roma, precisamente in filosofia moderna (Nietzsche). Mi sto preparando ad un ulteriore dottorato in filosofia estetica tedesca dal XVIII al XX secolo senza essere ancora iscritto: non so, se e' piu' opportuno optare per una universita' tedesca o frequentare immediatamente la Gregoriana.

La sua "Deutsche Grammatik fuer Italiener" mi e' stata consigliata da un mio cugino che, laureato a pieni voti, prosegue i suoi studi a Bruxelles. Dopo una prima, attenta lettura sento il bisogno di esprimerLe un mio giudizio in merito.

Si tratta di un manuale che promette una meta ragguardevole, ma certo non con il minimo sforzo. Il genitivo ha ritrovato il suo posto dopo esser stato liquidato con il "non si usa piu'". Il metodo sistematico nella presentazione delle varie strutture e' rigoroso e i discenti devono rendersi conto che tutto cio' che vale costa fatica. Gli errata corregge sono da Lei accomodati con chiarezza. Chi studia ha da essere un amante di cio' che studia !!! Spariscono i "grosso modo", i disinvolti rimandi ad una attualita' che vanta un gergo "alla pressapoco". Lo ritengo un lavoro talmente azzeccato, pratico, chiaro ed esauriente che a me, teologo e filosofo e' riuscito a farmi rigare "das Gesicht" di lacrime di gioia, Forse Lei non si rende neanche conto quanto grande e prezioso sia il Suo libro. Le sono grato e ammiro sempre piu' la Sua grammatica che voglio consigliare ad altri amici universitari.

Don Lino Franzoloso.

Da: Hans Scollo
inviato: domenica 28.07.2019 17.10
A: Don Lino Franzolosa

Molto rev. don Lino Franzoloso,

La ringrazio tanto, ma veramente tanto per il Suo interessante giudizio sul mio manuale che ho letto con una certa sorpresa. Le auguro di cuore che il testo possa esserLe di grande aiuto e La ringrazio in anticipo per quanto vorrá intraprendere nel divulgarlo, in modo che possa tornare utile a tante altre persone.

Hans Scollo